

ת.א. 13-04-37151

בבית-משפט המחוזי
בבאר שבע

- התובעות: .1 אקו"ם, אגודת קומפוזיטורים, מחברים ומו"לים
למוסיקה בישראל בע"מ ח.פ. 520012980
- .2 BROADCAST MUSIC, INC
- .3 American Society of Composers Authors and Publishers
- .4 Societe des Auteurs, Compositeurs et Editeurs de Musique
- .5 RAO, Russian Authors Society
- .6 The Performing Right Society Ltd.

כולן ע"י ב"כ זליגסון גבריאלי ושות'
אשר מנסה להמציא כתב רג-דני הנג:

675920	פסק דין	18/09/2014
	בקשה 4 בתיק	37151-04-14
	שו' רחל ברקאי	
5139168	אני נותנת להסדר דלהלן תוקף של פסק דין- אני מורה על החזר אגרה בהתאם להוראות התקנות בהינתן הסדר ללא דין.	
307000018	רנדוו סיטי אשדוד בע"מ ח.פ. הנביא עובדיה 3, כניסה 2, אשדוד 7746415	
514540186	יאן ליטבק, ת.ז. 306337163 קק"ל 21 דירה 6, אשדוד 7746605	

הודעה ובקשה בכתב

הצדדים מתכבדים להודיע לביהמ"ש הנכבד כי הגיעו להסכם פשרה לסילוק סופי, מלא ומוחלט של מלוא טענות הצדדים בתיק זה, כדלקמן:

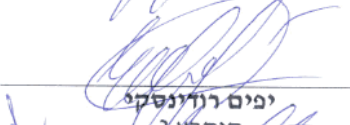
1. עבור השימוש שעשו הנתבעים ביצירות מרפרטואר התובעות במסעדת "רנדוו" (להלן: "המסעדה"), מ- 1.1.2006 ועד ליום 19.2.14, הנתבעים ישלמו לתובעות ביחד ולחוד סך של 39,950 (שלושים ותשע אלף תשע מאות וחמישים) ש"ח לא כולל מע"מ, שהם 47,141 (ארבעים ושבע אלף מאה ארבעים ואחד) ש"ח כולל מע"מ (להלן: "החוב").

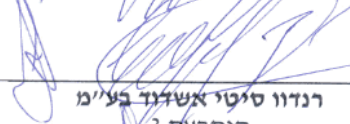
הסכום הנ"ל ישולם לתובעת 1 (להלן: "אקו"ם") ב-8 תשלומים רצופים, כדלקמן: תשלום ראשון על סך 5,893 (חמשת אלפים, שמונה מאות תשעים ושלושה שקלים) ש"ח אשר ישולם עד ליום 22.9.14 ועוד 7 תשלומים רצופים ושווים אשר ישולמו עד ל-15 לכל חודש בחודשו, החל מן ה- 15.10.14 וכלה ב-15.4.15. ההמחאות בגין התשלומים האמורים לעיל יירשמו כולן לפקודת אקו"ם ויופקדו במשרדי ב"כ התובעות לא יאוחר מיום 14.9.14.

- 2 -

2. בכפוף לפירעון מלא של התשלומים המפורטים בסעיף 1 לעיל, במועד, לתובעות לא תהיינה תביעות ו/או דרישות נוספות בגין השמעות נוספות שהתקיימו בבית העסק וזאת עד ליום 19.2.14.
3. היה ולא ייפרע אחד מן התשלומים במועד, כאמור בסעיף 1 לעיל, ולאחר שאקו"ם תיתן לנתבעים התראה של 7 ימים מראש ובכתב לכתובת הנתבעת 1 כמפורט בהסכם זה (להלן: "תקופת החסד"), ובכל זאת התשלום לא נפרע במועדו, פסק הדין כנגד הנתבעים יעמוד על מלוא סכום התביעה (200,000 ש"ח) ש"ח לפירעון מיידי בניכוי הסכומים ששולמו, בתוספת הפרשי הצמדה וריבית מיום הגשת התובענה ועד למועד התשלום בפועל, בצירוף שכ"ט עו"ד בסך 25,000 בתוספת מע"מ כדין.
4. הצדדים מסכימים כי אין באמור בסעיפים 1 – 3 לעיל, כדי להוות רישיון מאקו"ם לנתבעים ו/או למי מטעמם לשימוש נוסף ביצירות המוגנות, בכל מועד שלאחר יום ה- 19.2.14 הנתבעים מסכימים בחתימתם על הסכם זה כי הסדרת רישיון בגין שימוש ברפרטואר אקו"ם בכל דרך מתאריך זה ואילך, תיעשה מראש ובכפוף לאמור בתעריפים המעודכנים באתר האינטרנט של אקו"ם.
5. הצדדים מסכימים כי היה ואקו"ם תגלה בעתיד כי הנתבעת 1 לא הסדירה את תשלום דמי הרישיון, ולא פעלה בהתאם לסעיף 4 לעיל ישלמו לה הנתבעים 1 ו-4 ביחד ולחוד, פיצוי מוסכם בסך 200,000 (מאתיים אלף) ש"ח וזאת מבלי לגרוע מכל סעד אחר המוקנה לאקו"ם על פי כל דין, לרבות זכותה לגביית תמלוגים בגין מקרה ההפרה בתוספת ריבית והצמדה מיום החוב ועד ליום התשלום בפועל. פיצויים אלו מוערכים על ידי הצדדים כפיצויים מינימאליים בגין הנזק שנגרם ויגרם לאקו"ם כתוצאה מהפרת התחייבויותיהם של הנתבעים.
- ביהמ"ש הנכבד מתבקש ליתן להסכמות הצדדים נשוא הסכם זה תוקף של פסק דין וכן לעשות שימוש בסמכותו בהתאם לתקנה 6(ב)(2) לתקנות בית משפט (אגרות), התשס"ז 2007, ולהורות על החזר אגרה אותה שילמו התובעות הואיל והתיק הסתיים בפשרה לא יאוחר משיבת קדם המשפט השלישית.


 רנדוו אירועים בע"מ
 הנתבעת 1


 יפים רונינסקי
 הנתבע 2


 רנדוו סיטי אשדוד בע"מ
 הנתבעת 3


 יאן ליטבק
 הנתבע 4


 הילה עוז מאיר, עו"ד
 זליגסון גבריאל ושות'
 ב"כ התובעות

G310453-V001